თარგმანმცოდნეობა - სასწავლო გეგმა

№	კომპონენტები	საგნის კოდი	წინაპირობის კოდი	კრედიტებისრაოდენობა	სათვებისრაოდენობა	მათშორის								კრედიტებისგანაწილებასემესტრებისმიხედვით							
						ლექცია	ჯგუფ. მუშაობა	პრაქტიკული	ლაბორატორ.	პრაქტიკა	შუალედ.	დასკვნითიგამოცდა	დამოუკიდ. სამუშაო	I სემესტრი	II სემესტრი	III სემესტრი	IV სემესტრი	V სემესტრი	VI სემესტრი	VII სემესტრი	VIII სემესტრი
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
სავალდებულოსაფაკულტეტოკურსები																					
1	შესავალი ისტორიაში	B1140702001		4	100	30	12				1	2	55	4							
2	შესავალი ფილოსოფიაში	B1140703002		4	100	27	15				1	2	55	4							
3	აკადემიური წერა	B1140701001		3	75		30				1	2	42	3							
4	ფსიქოლოგია	B114 0302003		2	50	15	15				1	2	17	2							
5	კულტურის ისტორია	B1140702002		3	75	15	15				1	2	42	3							
6	ლიტმცოდნეობის შესავალი	B1140701002		4	100	15	27				1	2	55	4							
7	საინფორმაციო ტექნოლოგიები	B1140102055		5	125				42		1	2	80		5						
8	ენათმეცნიერების შესავალი	B1140701003		5	125	30	27				1	2	65		5						
9	ანტიკური ლიტერატურის ისტორია	B1140704003		5	125	27	15				1	2	80		5						
10	კლასიკური ენა (ლათინურენა	B1140704001 B1140704002		5	125	14	28				1	2	80	5							
საფაკულტეტო არჩევითი კურსები																					
სპეციალობის სავალდებულო კურსები																					
11	სპეციალიზაციის მოდულის ენა1 (არჩევით)			5	125		57				1	2	65	5							
11.1	ინგლისური ენა 1	B 1140704405																			
11.2	ფრანგული ენა 1	B 1140704434																			
11.3	გერმანული ენა 1	B 1140704452																			
11.4	რუსული ენა 1	B1140705201																			
12	სპეციალიზაციის მოდულის			5	125		57				1	2	65		5						

	ენა 2																				
12.1	ინგლისური ენა 2	B 1140704406	B 1140704405																		
12.2	ფრანგული ენა 2	B 1140704435	B 1140704434																		
12.3	გერმანული ენა 2	B 1140704453	B 1140704452																		
12.4	რუსული ენა 2	B1140705202	B1140705201																		
13	სპეციალიზაციის მოდულის ენა 3			5	125		57				1	2	65			5					
13.1	ინგლისური ენა 3	B 1140704407	B 1140704406																		
13.2	ფრანგული ენა 3	B 1140704436	B 1140704435																		
13.3	გერმანული ენა 3	B 1140704454	B 1140704453																		
13.4	რუსული ენა 3	B1140705203	B1140705202																		
14	სპეციალიზაციის მოდულის ენა 4			5	125		57				1	2	65				5				
14.1	ინგლისური ენა 4	B 1140704408	B 1140704407																		
14.2	ფრანგული ენა 4	B 1140704437	B 1140704436																		
14.3	გერმანული ენა 4	B 1140704455	B 1140704454																		
14.4	რუსული ენა 4	B1140705204	B1140705203																		
15	სპეციალიზაციის მოდულის ენა 5			5	125		57				1	2	65					5			
15.1	ინგლისური ენა 5	B 1140704409	B 1140704408																		
15.2	ფრანგული ენა 5	B 1140704438	B 1140704437																		
15.3	გერმანული ენა 5	B 1140704456	B 1140704455																		
15.4	რუსული ენა 5	B1140705205	B1140705204																		
16	სპეციალიზაციის მოდულის ენა 6			5	125		57				1	2	65						5		
16.1	ინგლისური ენა 6	B 1140704410	B 1140704409																		
16.2	ფრანგული ენა 6	B 1140704439	B 1140704438																		
16.3	გერმანული ენა 6	B 1140704457	B 1140704456																		
16.4	რუსული ენა 6	B1140705206	B1140705205																		
17	სპეციალიზაციის მოდულის ენა 7			5	125		57				1	2	65							5	
17.1	ინგლისური ენა 7	B 1140704411	B 1140704410																		
17.2	ფრანგული ენა 7	B 1140704440	B 1140704439																		
17.3	გერმანული ენა 7	B 1140704458	B 1140704457																		
17.4	რუსული ენა 7	B1140705207	B1140705206																		
18	სპეციალიზაციის მოდულის ენა 8			5	125		57				1	2	65								5
18.1	ინგლისური ენა 8	B 1140704412	B 1140704411																		
18.2	ფრანგული ენა 8	B 1140704441	B 1140704440																		

18.3	გერმანული ენა 8	B 1140704459	B 1140704458																		
18.4	რუსული ენა 8	B1140705208	B1140705207																		
19	ქართული ენის სტილისტიკა	B1140701301		4	100	15	27				1	2	55		4						
20	შესავალი თარგმანმცოდნეობაში	B1140705209		4	100	27	15				1	2	55		4						
21	პრაქტიკული ფონეტიკა			2	50	15	15				1	2	17		2						
21.1	ინგლის-ი ენის პრ.ფონ.	B 1140704471																			
21.2	ფრანგული ენის პრ.ფონ.	B 1140704430																			
21.3	გერმანული ენის პრ.ფონ.	B 1140704487																			
21.4	რუსული ენის პრ.ფონ.	B1140705226																			
22	ქვეყანათმცოდნეობა (შესაბამისი ქვეყნის)			3	75	15	15				1	2	42			3					
22.1	ბრიტანეთი და ასშ	B 1140704413																			
22.2	საფრანგეთი	B 1140704442																			
22.3	გერმანია	B 1140704460																			
22.4	რუსეთი	B1140705210																			
23	წერითი კომუნიკაცია			3	50	15	15				1	2	17			3					
23.1	წერითი კომ.ინგლ.ენაზე	B 1140704472																			
23.2	წერითი კომ.ფრანგ. ენაზე	B 1140704480																			
23.3	წერითი კომ.გერმ. ენაზე	B 1140704488																			
23.4	წერითი კომ. რუს. ენაზე	B1140705227																			
24	მსოფლიო ლიტერატურის ისტორია	B 1140704414		4	100	15	27				1	2	55			4					
25	თარგმანის ისტორია	B1140705212		3	75	15	15				1	2	42			3					
26	მთარგმნელობითი საქმიანობა საქართველოში	B 1140704473		2	50	20	10				1	2	17			2					
27	ლექსიკოლოგია			5	125	15	27				1	2	80			5					
27.1	ინგლისური ენის ლექ-ია	B 1140704417																			
27.2	ფრანგული ენის ლექს-ია	B 1140704446																			
27.3	გერმანული ენის ლექ-ია	B 1140704463																			
27.4	რუსული ენის ლექს-ია	B1140705217																			
28	წერითი თარგმანი 1	B1140704401	B 1140704406	5	125	15	27				1	2	80			5					10
29	წერითი თარგმანი 2	B1140704402	B 1140704406	5	125	15	27				1	2	80				5				11
30	თარგმანი და ლინგვისტური ტიპოლოგია	B1140701302		3	75	15	15				1	2	42				3				20
31	ტექსტის ინტერპრეტაცია			2	50		30				1	2	17				2				+
31.1	ტექსტის ინტერპრეტაცია (ინგლისური)	B 1140704474																			

31.2	ტექსტის ინტერპრეტაცია (ფრანგული)	B 1140704481																			
31.3	ტექსტის ინტერპრეტაცია (გერმანული)	B 1140704489																			
31.4	ტექსტის ინტერპრეტაცია (რუსული)	B1140705228																			
32	ზოგადი თარგმანმცოდნ-ის საფუძვლები და პრაქტიკა	B1140705214		5	125	30	27				1	2	65				5				
33	ზეპირი თარგმანი 1	B 1140704403	B 1140704406	5	125	15	27				1	2	80				5				
34	ზეპირი თარგმანი 2	B 1140704404	B 1140704406	5	125	15	27				1	2	80					5			
35	გრამატიკა (მორფოლოგია)			5	125	15	27				1	2	80				5				
35.1	ინგ. ენის მორფოლოგია	B 1140704415																			
35.2	ფრან. ენის მორფოლოგია	B 1140704444																			
35.3	გერმ. ენის მორფოლოგია	B 1140704461																			
35.4	რუს. ენის მორფოლოგია	B1140705215																			
36	გრამატიკა (სინტაქსი)			5	125	15	27				1	2	80					5			
36.1	ინგლის. ენის სინტაქსი	B 1140704416																			
36.2	ფრან. ენის სინტაქსი	B 1140704445																			
36.3	გერმან. ენის სინტაქსი	B 1140704462																			
36.4	რუსული ენის სინტაქსი	B1140705216																			
37	თარგმანის ლინგვოკულ-ტურული ასპექტები	B1140705222		5	125	15	27				1	2	80						5		
38	დარგობრივი ლიტერ-რა1			5	125	15	27				1	2	80						5		
38.1	ინგლისური ლიტ-რა 1	B 1140704419																			
38.2	ფრანგული ლიტ-რა 1	B 1140704447																			
38.3	გერმანული ლიტ-რა 1	B 1140704464																			
38.4	რუსული ლიტ-რა 1	B1140705219																			
39	დარგობრივი ლიტერ-რა 2			5	125	15	27				1	2	80							5	
39.1	ინგლისური ლიტ-რა 2	B 1140704420																			
39.2	ფრანგული ლიტ-რა 2	B 1140704448																			
39.3	გერმანული ლიტ-რა 2	B 1140704465																			
39.4	რუსული ლიტ-რა 2	B1140705220																			
40	მთარგმნელობითი პრაქტიკა	B 1140704423		5	125		57				1	2	65							5	
41	საბაკალავრო ნაშრომი			10	250		20						230								
სპეციალობის არჩევითი კურსები																					
42	მეორე უცხო ენა 1			5	125		57				1	2	65					5			
42.1	ინგლისური ენა 1																				
42.2	ფრანგული ენა 1																				
42.3	გერმანული ენა 1																				
42.4	რუსული ენა 1																				

43	მეორე უცხო ენა 2			5	125		57				1	2	65						5		
43.1	ინგლისური ენა 2																				
43.2	ფრანგული ენა 2																				
43.3	გერმანული ენა 2																				
43.4	რუსული ენა 2																				
44	მეორე უცხო ენა 3			5	125		57				1	2	65							5	
44.1	ინგლისური ენა 3																				
44.2	ფრანგული ენა 3																				
44.3	გერმანული ენა 3																				
44.4	რუსული ენა 3																				
45	მეორე უცხო ენა 4			5	125		57				1	2	65								5
45.1	ინგლისური ენა 4																				
45.2	ფრანგული ენა 4																				
45.3	გერმანული ენა 4																				
45.4	რუსული ენა 4																				
46	კულტურათშორისი კომუნიკაციის შესავალი	B1140705213		5	125	15	27				1	2	80					5			
47	ლექსიკოგრაფიის საფუძ-ბი და ტერმინოლოგია	B 1140704422		5	125	15	27				1	2	80					5			
48	თარგმანი და ლიტერ-ლი ურთიერთობები	B 1140704451		5	125	15	27				1	2	80					5			
49	მხატვრული თარგმანის ძირითადი პრინციპები	B 1140704424		5	125	15	27				1	2	80						5		
50	რეფერირება	B 1140704427		5	125	15	27				1	2	80						5		
51	საქმიანი საბუთების თარგმანი	B 1140704428		5	125	15	27				1	2	80						5		
52	საზოგადოებრივ-პოლიტიკური დისკურსის თარგმანი	B 1140704429		5	125	15	27				1	2	80							5	
53	სამეცნიერო-ტექ.დისკ-ისთარგმნის ძირითადი პრინციპები	B 1140704430		5	125	15	27				1	2	80							5	
54	მასმედიის ჟანრობრივი თავისებურებები და მათი თარგმანი	B 1140704432		5	125	15	27				1	2	80								5
55	აუდიო-ვიზუალური ტექსტების თარგმანი	B 1140704433		5	125	15	27				1	2	80								5
56	ფუნქციური სტილისტიკა			5	125	15	27				1	2	80								5
56.1	ინგ.ენის ფუნქც. სტილის-კა	B 1140704418																			
56.2	ფრან.ენ. ფუნქც. სტილის-კა	B 1140704482																			

56.3	გერმ.ენ. ფუნქც. სტილის-კა	B 1140704490																				
56.4	რუს.ენ. ფუნქც. სტილის-კა	B1140705218																				
	დამატებითი პროგრამა																					
	დამატებითი სპეციალობისსავალდებულ ოკურსები																	**5**	**5**	**5**	**5**
57	ზოგადი თარგმანმც-ის საფუძვლები და პრაქტიკა	B1140705214		**5**	125	30	27				1	2	65					5			
58	წერითი თარგმანი	B1140705252		**5**	125	15	42				1	2	65						5		
59	ზეპირი თარგმანი	B1140705253		**5**	125	15	42				1	2	65							5	
60	მთარგმნელობითი პრაქტიკა	B1140705223		**5**	125		57				1	2	65								5
	დამატებითი სპეციალობის არჩევითიკურსები																	**10**	**10**	**10**	**10**
61	კულტურათშორისი კომუნიკაციის შესავალი	B1140705213		5	125	15	27				1	2	80					5			
62	ფუნქციური სტილისტიკა			5	125	15	27				1	2	80					5			
62.1	ინგ.ენის ფუნქც. სტილის-კა	B 1140704418																			
62.2	რუს.ენ. ფუნქც. სტილის-კა	B1140705218																			
62.3	თურქ.ენის ფუნ,სტილ-კა																				
63	საქმიანი საბუთების თარგმანი	B 1140704428		5	125	15	27				1	2	80						5		
64	რეფერირება	B 1140704427		5	125	15	27				1	2	80						5		
65	მასმედიის ჟანრობრივი თავისებურებები და მათი თარგმანი	B 1140704432		5	125	15	27				1	2	80							5	
66	სამეცნიერო-ტექნიკური დისკურსის თარგმნის ძირითადი პრინციპები	B 1140704430		5	125	15	27				1	2	80							5	
67	მხატვრული თარგმანის ძირითადი პრინციპები	B 1140704424		5	125	15	27				1	2	80								5
68	თარგმანი და ლიტერ-ლი ურთიერთობები	B 1140704451		5	125	15	27				1	2	80								5
69	სპეციალიზაციის ენა პროფესიულ კომუნიკ-ში 1			10	250		87				1	2	160					10			

	69.1 ინგლისური ენა 1																				
	69.2 რუსული ენა 1																				
	69.3თურქული ენა 1																				
70	სპეციალიზაციის ენა პროფესიულ კომუნიკ-ში 2			10	250		87				1	2	160						10		
	70.1 ინგლისური ენა 2																				
	70.2 რუსული ენა 2																				
	70.3 თურქული ენა 2																				
71	სპეციალიზაციის ენა პროფესიულ კომუნიკ-ში 3			10	250		87				1	2	160							10	
	71.1ინგლისური ენა 3																				
	71.2 რუსული ენა 3																				
	71.3 თურქული ენა 3																				
72	სპეციალიზაციის ენა პროფესიულ კომუნიკ-ში 4			10	250		87				1	2	160								10
	72.1 ინგლისური ენა 4																				
	72.2 რუსული ენა 4																				
	72.3 თურქული ენა 4																				
	სულ													**30**	**30**	**30**	**30**	**30**	**30**	**30**	**30**